

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīpiṭaka)

3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας
(3. Abhidhamma Piṭaka)

03. Πραγμάτευση των στοιχείων (03. Dhātukathāpāḷi)

4. Τέταρτη μέθοδος (4. Catutthanayo)

[PTS 35-37]



PaliVerse

03. Πραγμάτευση των στοιχείων

4. Τέταρτη μέθοδος

4. Ανάλυση του όρου συμπεριλαμβανόμενο με το συμπεριλαμβανόμενο

191. Με την αλήθεια της προέλευσης όσες νοητικές καταστάσεις... με την αλήθεια της οδού όσες νοητικές καταστάσεις περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των συναθροισμάτων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των αισθητήριων βάσεων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των στοιχείων, από εκείνες τις νοητικές καταστάσεις όσες νοητικές καταστάσεις περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των συναθροισμάτων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των αισθητήριων βάσεων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των στοιχείων, αυτές οι νοητικές καταστάσεις σε πόσα συναθροίσματα, σε πόσες αισθητήριες βάσεις, σε πόσα στοιχεία περιλαμβάνονται; Αυτές οι νοητικές καταστάσεις περιλαμβάνονται σε ένα συνάθροισμα, σε μία αισθητήρια βάση, σε ένα στοιχείο.

192. Με την ικανότητα της θηλυκότητας όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα της αρρενωπότητας όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα του ευχάριστου σωματικού αισθήματος όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα του σωματικού πόνου όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα ευαρέσκειας όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα δυσαρέσκειας όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα αταραξίας όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα της πίστης όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα της ενεργητικότητας όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα της μνήμης όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα αυτοσυγκέντρωσης όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα της σοφίας όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα του «θα γνωρίσω το άγνωστο» όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα της τελικής απελευθερωτικής γνώσης όσες νοητικές καταστάσεις... με την ικανότητα του κατόχου της τελικής απελευθερωτικής γνώσης όσες νοητικές καταστάσεις...

Με την άγνοια όσες νοητικές καταστάσεις... με την άγνοια ως συνθήκη με τη δραστηριότητα όσες νοητικές καταστάσεις... με τις έξι αισθητήριες βάσεις ως συνθήκη με την επαφή όσες νοητικές καταστάσεις... με το αίσθημα ως συνθήκη με την επιθυμία όσες νοητικές καταστάσεις... με την επιθυμία ως συνθήκη με την προσκόλληση όσες νοητικές καταστάσεις... με το καρμικό γίνεσθαι όσες νοητικές καταστάσεις... με τη λύπη όσες νοητικές καταστάσεις... με τον θρήνο όσες νοητικές καταστάσεις... με τον πόνο όσες νοητικές καταστάσεις... με τη δυσαρέσκεια όσες νοητικές καταστάσεις... με το άγχος όσες νοητικές καταστάσεις...

Με την εφαρμογή της μνήμης όσες νοητικές καταστάσεις... με την ορθή επίμονη προσπάθεια όσες νοητικές καταστάσεις... με τις απεριόριστες καταστάσεις όσες νοητικές καταστάσεις... με τις πέντε ικανότητες όσες νοητικές καταστάσεις... με τις πέντε δυνάμεις όσες νοητικές καταστάσεις... με τους επτά παράγοντες της φώτισης όσες νοητικές καταστάσεις... με την ευγενή οκταμελή οδό όσες νοητικές

καταστάσεις... με την επαφή όσες νοητικές καταστάσεις... με τη βούληση όσες νοητικές καταστάσεις... με την αποφασιστικότητα όσες νοητικές καταστάσεις... με την προσοχή όσες νοητικές καταστάσεις...

Με τις καταστάσεις που είναι ρίζες όσες νοητικές καταστάσεις... με τις ρίζες και με τις καταστάσεις με ρίζα όσες νοητικές καταστάσεις... με τις ρίζες και με τις καταστάσεις σχετιζόμενες με ρίζα όσες νοητικές καταστάσεις... με τις νοητικές διαφθορές... με τους νοητικούς δεσμούς... με τους νοητικούς κόμβους... με τις νοητικές πλημμύρες... με τις νοητικές δεσμεύσεις... με τα νοητικά εμπόδια... με τις αγκιστρώσεις... με τις προσκολλήσεις... με τις νοητικές μολύνσεις ως νοητικές καταστάσεις όσες νοητικές καταστάσεις... με τις νοητικές μολύνσεις και με τις υποκείμενες στη μόλυνση νοητικές καταστάσεις όσες νοητικές καταστάσεις... με τις νοητικές μολύνσεις και με τις μολυσμένες νοητικές καταστάσεις όσες νοητικές καταστάσεις... με τις νοητικές μολύνσεις και με τις σχετιζόμενες με νοητικές μολύνσεις νοητικές καταστάσεις όσες νοητικές καταστάσεις περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των συναθροισμάτων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των αισθητήριων βάσεων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των στοιχείων, από εκείνες τις νοητικές καταστάσεις όσες νοητικές καταστάσεις περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των συναθροισμάτων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των αισθητήριων βάσεων, περιλαμβάνονται στην ταξινόμηση των στοιχείων, αυτές οι νοητικές καταστάσεις σε πόσα συναθροίσματα, σε πόσες αισθητήριες βάσεις, σε πόσα στοιχεία περιλαμβάνονται; Αυτές οι νοητικές καταστάσεις περιλαμβάνονται σε ένα συνάθροισμα, σε μία αισθητήρια βάση, σε ένα στοιχείο.

Δύο αλήθειες, δεκαπέντε ικανότητες, έντεκα όροι της εξαρτημένης ενεργείας.

Πάνω πάλι έντεκα, οι όροι της συστοιχίας εδώ είναι τριάντα ειδών.

Η ανάλυση του όρου συμπεριλαμβανόμενο με το συμπεριλαμβανόμενο είναι τέταρτη.



ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Tīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το

PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. 3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας. 03. Πραγμάτευση των στοιχείων. 4. Τέταρτη μέθοδος έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org